



*Sponsor du prix /
Preissponsor:*



B E K B

B C B E

*Invitation à la remise du
Einladung zur Verleihung des*

Prix Effort Bilinguisme Economie

Mardi/Dienstag 27.10.2026 | 17h00

*SABAG Biel/Bienne
Johann Renferstrasse 52
2504 Biel/Bienne*

*Partenaires de la
manifestation /
Anlasspartner:*



**CHAMBRE
D'ÉCONOMIE PUBLIQUE
GRAND CHASSERAL**

*/ wirtschaftskammer biel-seeland
/ chambre économique
biel-seeland*

**UNION DU COMMERCE ET DE L'INDUSTRIE
DU CANTON DE BERNE**
Section Bienne-Seeland/Jura bernois

Prix Effort Bilinguisme Economie

PROGRAMME | PROGRAMM

- 17h00 Accueil chez SABAG, Rue Johann-Renfer 52, 2504 Bienne /
Empfang beim SABAG, Johann Renferstrasse 52, 2504 Biel
- 17h15 Salutations / Begrüssung
Vera Jordi, directrice / Unternehmensleiterin
SABAG Biel/Bienne
&
Joël Pauli, président / Präsident
Chambre économique Bienne-Seeland / Wirtschaftskammer Biel-Seeland
- 17h25 *Conférence : Langue, confiance, santé – Le plurilinguisme comme facteur de qualité,*
Kristian Schneider, directeur suppléant de l'Office fédéral de la santé publique (OFSP) et ancien directeur général du Centre hospitalier Bienne (2017-2025) /
Referat: Sprache, Vertrauen, Gesundheit – Mehrsprachigkeit als Qualitätsfaktor,
Kristian Schneider, stellvertretender Direktor des Bundesamts für Gesundheit (BAG) und ehemaliger Direktor des Spitalzentrums Biel (2017-2025)
- 18h10 Remise du Prix Effort Bilinguisme Economie par Denis Moret, responsable de la zone d'activité Seeland, Jura bernois et Soleure de la BCBE /
Verleihung des Prix Effort Bilinguisme Economie durch Denis Moret, Leiter des Marktgebiets Seeland, Berner Jura und Solothurn der BEKB
- 18h25 Apéritif riche / Apéro riche



Inscription jusqu'au 20.10.2026 via le code QR, sur
<https://www.wibs.ch/fr/anmeldung> ou par e-mail (info@wibs.ch)

Anmeldung bis am 20.10.2026 mit dem QR-Code, auf
<https://www.wibs.ch/anmeldung> oder per Mail (info@wibs.ch)

